

ARTICOLI

ANGELO CASTAGNOLA, <i>Gli effetti della rinuncia alla domanda di concordato preventivo</i>	141
--	-----

L'autore si chiede se la rinuncia alla domanda di concordato preventivo determini il venire meno degli effetti della procedura con efficacia *ex tunc* o con efficacia *ex nunc*, e risponde nel senso che gli effetti vengono meno con efficacia retroattiva.

The author faces the issue, whether the waiver of the petition for composition before bankruptcy (so called "concordato preventivo") has a retroactive effect on the proceeding, and answers that it has.

FILIPPO MAISTO, <i>La clausola d'irrisolubilità nel prisma del principio dell'adeguatezza dei rimedi contrattuali</i>	154
---	-----

L'operatività della regola della validità di una clausola d'irrisolubilità dipende dagli obiettivi di politica del diritto perseguiti attraverso la tecnica rimediale della risoluzione del contratto. L'analisi comparativa degli interessi in gioco dimostra l'opportunità di ricorrere selettivamente alla formula dell'ammissibilità della clausola, quando essa acceda a un contratto tra professionisti o, più in generale, a un contratto tra pari.

The validity of "non-termination clauses" (approximately "sole remedy clauses") depends on the public policy goals achieved through the termination of contracts. According to the analysis of interests, such a clause is valid in certain circumstances, when it concerns contracts created between business entities (B2B).

LEONARDO PARENTONI, <i>What should we reasonably expect from Artificial Intelligence?</i>	179
---	-----

L'intelligenza artificiale (o semplicemente AI) è una delle tecnologie più pervasive e all'avanguardia del nostro tempo. È già presente in diversi settori, come l'agricoltura, l'industria, il commercio, l'istruzione, i servizi professionali, le città intelligenti, la difesa informatica e così via. Tuttavia, sembra esserci un disallineamento tra ciò che i sistemi di IA possono attualmente fornire all'umanità e i risultati che alcuni si aspettano da essa. Questo disallineamento originario porta a due risultati indesiderati. In primo luogo, alcune persone si aspettano dall'IA risultati che essa, almeno nel suo attuale stadio di sviluppo,

non è in grado di fornire. In secondo luogo, le persone sono insoddisfatte di ciò che l'IA è già in grado di fornire, anche se in molti contesti tali prestazioni possono essere sufficienti. In questo articolo, l'autore sottolinea come questo disallineamento originario derivi dalla falsa premessa che i sistemi di IA debbano sempre fornire tassi di accuratezza elevati, molte volte superiori agli standard umani, indipendentemente dal contesto. Illustrando le diverse applicazioni di mercato comprese nel termine generale "IA", l'autore dimostra che non si tratta di un concetto unico e monolitico. Al contrario, l'IA abbraccia un'ampia varietà di applicazioni settoriali, ognuna delle quali ha scopi diversi, rischi intrinseci e accuratezza desiderata. L'articolo dimostra poi che ogni scopo dovrebbe puntare a un diverso tasso di accuratezza e trasparenza, caso per caso. A seconda del contesto, i sistemi di IA sono più che benvenuti, anche se alla fine forniscono tassi di accuratezza o trasparenza inferiori agli standard umani. Di conseguenza, l'autore sostiene un riallineamento delle aspettative finalizzato a 1) collegare il dibattito a ciò che l'IA è sia in laboratorio che sul campo; 2) comprendere meglio il suo potenziale e i livelli di accuratezza e trasparenza accettati in ogni contesto, considerando i diversi scopi e i rischi intrinseci dell'attività da automatizzare; e 3) fornire una guida più solida a regolatori, sviluppatori e clienti.

Artificial Intelligence (or just AI) is one of the most pervasive and cutting-edge technologies of our time. It is already present in a variety of sectors, such as agriculture, industry, commerce, education, professional services, smart cities, cyber defense, and so forth. However, there seems to be a misalignment between what AI systems can currently deliver to mankind and the results some people expect from it. This original misalignment leads to two unwanted outcomes. Firstly, some people expect results from AI that it – at least in its current stage of development – simply cannot deliver. Secondly, people are dissatisfied with what AI is already capable of providing, even though such provisions may be enough in many contexts. In this article, the author points out that this original misalignment stems from the false premise that AI systems should always provide high accuracy rates, many times higher than human standards, no matter the context. By unfolding different market applications included in the general term "AI", the author demonstrates that it is not a single, monolithic concept. On the contrary, AI embraces a wide variety of sector-specific applications, each of them with different purposes, inherent risks, and desired accuracy. The article then demonstrates that each purpose should target a different accuracy and transparency rate, on a case-by-case basis. Depending on the context, AI systems are more than welcome, even if they eventually provide accuracy or transparency rates lower than human standard. Consequently, the author advocates for a realignment of expectations fine tuned to 1) connecting the debate to what AI is both in the lab and in the field¹³²;

2) *better understanding its potential as well as its accepted levels of accuracy and transparency in each context, considering different purposes and inherent risks of the activity to be automated; and 3) providing more solid guidance to regulators, developers, and customers.*

MARIANGELA FERRARI, <i>Il rispetto dell'intangibilità della regola dell'esonero del datore di lavoro</i>	220
--	-----

L'esercizio della funzione nomofilattica della giurisprudenza esclude la possibilità di operare abrogazioni e/o significative erosioni normative. L'esonero del datore di lavoro dall'obbligo del risarcimento del danno differenziale, salvo il caso di condanna penale per il fatto dal quale l'infortunio o la malattia professionale derivino, è contenuto in una norma di legge che soltanto il legislatore può abrogare o modificare. La medesima funzione riconosciuta a indennizzo e risarcimento impone per coerenza di sistema la medesima quantificazione e liquidazione.

When jurisprudence exercises the nomophylactic function, it's not possible repeal law. The employer's exemption from the obligation to pay compensation for "differential damage", except in the case of criminal conviction, is contained in a rule of law that only the legislature can repeal or amend. The same function recognized to indemnity and compensation requires the same quantification and liquidation for system consistency.

MARIA NOVELLA BUGETTI, STEFANO PELLEGATTA, <i>Il condominio consumatore: implicazioni e tutele</i>	235
--	-----

Da tempo si discute della applicabilità al condominio della disciplina protettiva del consumatore. Il tema è stato oggetto di una recente pronuncia della Corte di Giustizia (sentenza 2 aprile 2020, n 329) e trova oggi un rinnovato interesse in considerazione degli sgravi fiscali introdotti dal Decreto rilancio (c.d. Superbonus), che ha elevato al 110% l'aliquota di detrazione delle spese sostenute per specifici interventi di ristrutturazione ed efficientamento degli immobili. La massiccia contrattazione conseguente a tali interventi normativi induce a domandarsi se e a quali condizioni il condominio possa godere della tutela consumeristica, e, specie con riguardo al contratto di appalto, come influisca la qualità di consumatore sulla negoziazione, sulla determinazione del contenuto contrattuale e sulle tutele accordate al soggetto debole del rapporto.

The applicability of the consumer protective discipline to the condominium has long been discussed. The issue was the subject of a recent ruling by the Court of Justice (2 April 2020, n 329) and is today particularly interesting in consideration of the tax relief introduced by the Revival Decree (so-called Superbonus), which raised the rate up to 110% for the deduction of expenses incurred for specific restructuring and efficiency improvements of the buildings. The massive bargaining resulting from these regulatory interventions leads the jurist to wonder if and under what conditions the condominium can enjoy consumer protection, and, especially with regard to the “construction contract”, how the quality of consumer affects the negotiation, the determination of the contractual content and on the protections granted to the weak party of the contractual relationship.

TANIA TOMASI, *I lavoratori rigenerano l'impresa: il WBO. una gestione sostenibile della crisi* 256

La tendenza UE a ridisegnare l'ordinamento della crisi d'impresa, recepita nel nuovo codice della crisi d'impresa e dell'insolvenza domestico, sta diffondendo una nuova cultura della gestione della crisi, nella quale, in particolare, il fattore lavoro e la sua tutela è fortemente preso in considerazione. In questo nuovo scenario, diviene opportuno riprendere e leggere con nuovi occhi lo strumento del WBO o impresa rigenerata. Si tratta, infatti, di un istituto che, da un lato, garantisce la tutela occupazionale e, dall'altro, consente di preservare in modo efficiente la continuità aziendale, così attuando una gestione sostenibile della crisi d'impresa.

The EU trend to redesign the corporate crisis order, reflected in the new Corporate Crisis and Domestic Insolvency Code, is spreading a new crisis management culture, in which, in particular, the labour factor and its protection is strongly taken into account. In this new scenario, it becomes appropriate to resume and read with new eyes the tool of the WBO or regenerated enterprise. It is, in fact, an institution that, on the one hand, guarantees employment protection and, on the other, allows to efficiently preserve business continuity, thus implementing a sustainable management of the business crisis.

GIURISPRUDENZA

Sez. I – Note a sentenza

ALESSANDRO PIAZZAI, *Vite maritata e tutela dei beni culturali* 288

Con la sentenza oggetto di commento, il T.A.R. Emilia Romagna (Sezione Prima) ritorna – in coerenza con l’assetto normativo vigente - sulla necessaria materialità del bene culturale, affermando che non può vincolarsi un’attività (pratica della vite maritata) espletata attraverso il bene (un fondo) laddove non ve ne sia una significativa traccia. Il contributo – che spazia anche su altri fronti dell’iter motivazionale della pronuncia – individua in particolare due questioni problematiche: da un lato, la funzionalità degli strumenti in capo alla p.a. per apprestare tutela al paesaggio agrario; dall’altro, l’assenza di una disciplina sulle attività culturali, che ha sospinto la giurisprudenza amministrativa a suggellare “singolari” provvedimenti (di vincolo culturale) della P.A.

The judgement issued by the T.A.R. Emilia Romagna (Sezione Prima) reverse to the necessary materiality of the cultural asset, saying that it cannot bind an activity (“married vine” practice) performed towards the asset (a field) where there is not a significant trace of it. The paper – which reflects also on other parts of the T.A.R. motivation – focuses in particular on two critical issues: on the one hand, the functionality of the instruments of Public Administration to guarantee protection to agricultural landscape; on the other hand, the missing legislation concerning cultural activities, which brings the jurisprudence to support “atypical” measures of Public Administration.

Sez. II - Osservatorio

Responsabilità da reato degli enti – Idoneità del modello organizzativo – Delitti di comunicazione – Aggiotaggio – Valutazione giudiziale del modello organizzativo – Caratteri – Ragioni – Fattispecie: Corte di Cassazione, Sez. VI pen., 15 giugno 2022, n. 23401	297
Revocatoria fallimentare – Estinzione di debiti non scaduti e inesigibili – ammissibilità: Corte d’appello di Milano 15 marzo 2022	297
Titolo esecutivo europeo – Certificazione – Decreto ingiuntivo – Informazione sull’indirizzo dell’istituzione deputata a riceverla – Informazione sulla necessità di difesa tecnica – assenza – necessità: Tribunale di Velletri 16 giugno 2022.....	297